



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le jeudi 3 novembre 2005 — N° 179

**Président de l'Assemblée nationale :
M. Michel Bissonnet**

QUÉBEC

La séance est ouverte à 10 h 06.

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

L'Assemblée reprend le débat, ajourné le 1^{er} novembre 2005, sur la motion de M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, proposant que le principe du projet de loi n° 107, Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement, soit maintenant adopté.

Le débat terminé, la motion est adoptée et, en conséquence, le principe du projet de loi n° 107 est adopté.

M. Moreau, leader adjoint du gouvernement, propose que le projet de loi n° 107 soit renvoyé pour étude détaillée à la Commission des transports et de l'environnement.

La motion est adoptée.

M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, informe l'Assemblée que Son Honneur le lieutenant-gouverneur recommande l'étude du projet de loi n° 118, Loi sur le développement durable, et il propose que le principe de ce projet de loi soit maintenant adopté.

Un débat s'ensuit.

3 novembre 2005

À 11 h 59, M. Cusano, premier vice-président, suspend la séance jusqu'à 14 heures.

La séance reprend à 14 h 06.

Moment de recueillement

AFFAIRES COURANTES

Présentation de projets de loi

M. Audet, ministre des Finances, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 127 Loi modifiant la Loi sur les coopératives de services financiers et la Loi sur le Mouvement Desjardins

La motion est adoptée.

Dépôts de documents

Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications, dépose :

Le rapport annuel du Conseil des arts et des lettres du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.

(Dépôt n° 2293-20051103)

Dépôts de pétitions

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, trois extraits de pétition concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes sont déposés :

- le premier, extrait d'une pétition signée par 262 citoyens et citoyennes du Québec, par M. Boucher (Johnson) ;
(Dépôt n° 2294-20051103)
- le deuxième, extrait d'une pétition signée par 51 citoyens et citoyennes du Québec, par M. Cousineau (Bertrand) ;
(Dépôt n° 2295-20051103)
- le troisième, extrait d'une pétition signée par 65 citoyens et citoyennes du Québec, par Mme Lemieux (Bourget).
(Dépôt n° 2296-20051103)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

À la demande de M. le président, M. Legault (Rousseau) retire certains propos non parlementaires.

Motions sans préavis

M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, propose :

QUE l'Assemblée nationale appuie le gouvernement dans ses demandes au gouvernement fédéral relativement à la mise en œuvre du Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques afin que le Québec obtienne une entente bilatérale qui réponde aux préoccupations du Québec.

3 novembre 2005

Du consentement de l'Assemblée, en application de l'article 84 du Règlement, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est mise aux voix ; un vote par appel nominal est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **193** en annexe)

Pour: **91** Contre: **0** Abstention: **0**

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Harel, chef de l'opposition officielle, et M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) proposent conjointement une motion concernant le rapport du juge Gomery sur le programme des commandites ; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Avis touchant les travaux des commissions

Mme Leblanc, deuxième vice-présidente, donne l'avis suivant :

- la Commission spéciale sur la Loi électorale se réunira afin de procéder à des consultations particulières sur l'avant-projet de loi sur la Loi électorale.

Renseignements sur les travaux de l'Assemblée

Mme Leblanc, deuxième vice-présidente, informe l'Assemblée que, le vendredi 11 novembre 2005, Mme Roy (Lotbinière) s'adressera à Mme Delisle, ministre déléguée à la Protection de la jeunesse et à la Réadaptation, dans le cadre de l'interpellation portant sur le sujet suivant : « Les phénomènes d'enlèvements, de séquestrations et d'abus de pouvoir à l'endroit des enfants du Québec ».

3 novembre 2005

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

L'Assemblée poursuit le débat sur la motion de M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, proposant que le principe du projet de loi n° 118, Loi sur le développement durable, soit maintenant adopté.

Débats de fin de séance

À 18 heures, l'Assemblée tient un débat de fin de séance sur une question adressée par Mme Maltais (Taschereau) à M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux, concernant le débordement de la salle d'urgence de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à Québec.

À 18 h 12, M. Gendron, troisième vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mardi 8 novembre 2005, à 10 heures.

Le président

MICHEL BISSONNET

1849

3 novembre 2005

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion proposée par M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, concernant la mise en œuvre au Québec du Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques :

(Vote n° 193)

POUR - 91

Arseneau	Copeman	Harel	Ouimet
Auclair	Corbeil	James	Pagé
Audet	Côté	Jérôme-Forget	Papineau
Bachand	Couillard	Kelley	Paquin
Beauchamp	Courchesne	L'Écuyer	Pelletier
Beaudoin	Delisle	Légaré	Perreault
Béchar	Descoteaux	Legault	Picard
Bédard	Deslières	<i>[Rousseau]</i>	Pinard
Bernard	Després	Legault	Reid
Bernier	Dionne-Marsolais	<i>[Chambly]</i>	Rioux
Bertrand	Doyer	Legendre	Robert
Blackburn	Dubuc	Lelièvre	Roy
Bordeleau	Dufour	Lemieux	Soucy
Bouchard	Dumont	Lessard	Théberge
<i>[Vachon]</i>	Dupuis	Létourneau	Thériault
Boucher	Fournier	Loiselle	<i>[Masson]</i>
Boulet	Gabias	MacMillan	Thériault
Bourdeau	Gagnon-Tremblay	Maltais	<i>[Anjou]</i>
Champagne	Gaudet	Marcoux	Tomassi
Charbonneau	Gauthier	Marsan	Tremblay
Charest	Gautrin	Moreau	Valois
<i>[Sherbrooke]</i>	Girard	Morin	Vermette
Charest	Grondin	<i>[Montmagny-L'Islet]</i>	Vien
<i>[Rimouski]</i>	Hamad	Mulcair	Whissell
Charlebois	Hamel	Normandeau	